

Prusze o swiat hister *Handman*

List prywatny!

m.p.27.października 1944.

Bardzo kochany Heniu!

1. Dziękuję Ci serdecznie za list z dnia 27.10. b.m. i zawarte w nim rady. Stosuję się do Twojej sugestji "pisz zawsze do mnie" i znowu zwracam Ci głowę.

2. W porównaniu do spraw, które się działy i dzieją, "zmartwienia" moje wydają mi się okrutnie duperelkowate, lecz uważam, że nie powinienem ich "tłamsić" w sobie, bo byłaby to nawet pewnego rodzaju niełojalność wobec Ciebie, który pomagasz mi tak skutecznie, a człowiek przewraca się również i na małych kamkach - kiedy nieostrożny.

3. Pułk.KARA przeczytał mi (nie dając do rąk) ustęp listu Szefa II.O. do niego, w którym to liście Szef powiada: " - a..."Raporty KW placówki w Rio są nieoceniane, gdyż są to jedynie zestawienia z prasy...i: b. "Teren Brazylii mało mnie interesuje, gdyż zainteresowania OII są skierowane na Europę, bezpośrednio związaną ze sprawą polską". (Ustępy te odtwarzam z pamięci, a więc może w redakcji niezupełnie ściśle. W każdym razie sens był identyczny.) List Szefa O.II. miał być rzekomo odpowiedzią na pozytywne uwagi KARY o naszej tu pracy.

4. Wyobrażasz sobie jasno, jak to nas dotknęło! Pułk.KARA wobec mnie przyznał kategorycznie, że twierdzenie O.II. niezgodne jest z prawdą i, że nie rozumie z czego Centrala wyciąga takie wnioski. Pułk.KARA powiedział przy tym, że "sam jest bardzo surowy i bardzo wymagający w stosunku do tej roboty" ale przyznaje, że "KW robimy dobrze, porządnie, systematycznie i opierając się na własnych informatorach".

Pułk. KARA powiedział też, że "postara się wyjaśnić szefowi O.II., że "dzieje się duża krzywda Pawłowiczowi" (dosłownie), co on, Kara, może stwierdzić po zapoznaniu z całokształtem prac KW placówki, jak i jej źródła.

5. Pozatem pułk.KARA, tak samo jak i Wy zdaje się w N.Y., oraz my tutaj, uważa, że Ameryka Południowa jest "stacją przetokową" przeróżnych typów interesów, ludzi, intryg, prądów i, że sprawy KW, dostarczane z tego terenu, wiążą się zasadniczo i zawsze z Europą i ludźmi, którzy w Europie operują, a więc Centrala mogłaby wykorzystywać dane przesyłane stąd w drodze porównawczej z dużym pożytkiem dla obrazu całości. Dotyczy to zwłaszcza roboty komunistyczno-sowieckiej, nad którą przecież teraz w 80 procentach pracujemy.

6. Przesyłałem i przesyłam wam tylko rzeczy od informatorów i "oryginalne". Z prasy daje tylko rzeczy, które trzeba zarejestrować, podkreślając zawsze, że to są dane prasowe. Nie wiem, czy w ciągu ostatniego roku było takich spraw więcej niż

5. do 8. procent, o ile się nie mylę.

7. Byłeś łaskaw kiedyś napisać, że raporty KW są OK.

8. Drogi Heniu!! Wykazałeś już tyle razy, że jesteś dyplomata first class i masz całe moze taktu i rozwagi. Nie chce, aby wyszło z tego wielkie "hallo". Just I let you know.

Pułk. KARA, po przeczytaniu mi owych druzgoczających ustępów, rzekł: "Niech mi pan dostarczy danych, że tak nie jest, streszczonych najwyżej na 1 i 1/2 strony z przykładami. Oczywiście niepotrzebuje Pan zaraz pisać do Chodackiego o tem". Odpowiedziałem dyplomatycznie: "Do majora nie napiszę"

Wydaje mi się jednak, że obowiązkiem podstawowej lojalności z mojej strony wobec ciebie jest napisanie tego do Ciebie bo nic z tego nie rozumiem.

Póki jestem na tej placówce będę do Ciebie pisywał zupełnie szczerze i o wszystkim, więc i nie mam zamiaru przemilczać (wobec Ciebie) tego incydentu. Byłoby to wyłamaniem się moim z pryncypalnej zasady naszej przyjaźni. Ufam bowiem, że i ty jesteś wobec mnie szczerzy. Dajesz tego przecież już dosyć wyraźne dowody i skutki Twojej pomocy odczuwam w służbie silnie. Nie rozumiem poco na ten temat Szef II.O. koresponduje bezpośrednio z KARĄ i nie mogę pojąć skąd taka jest opinia o mojej pracy (Jak i Jankowskiego), właśnie Szefa II.O.???

9. Napisz więc do mnie szczerze, jak zawsze co i jak i dla czego i nie zrazaj się tym, że w ~~niektórych~~ chwilach tak bardzo nabrzmiałych wydarzeniami olbrzymimi ja się "miszę" w takich pchlich sprawach. Ale i pchła gryzie, a w Brazylii można dostać paskudnego liszaju właśnie od...pchlich ugryzień.

*Boh*